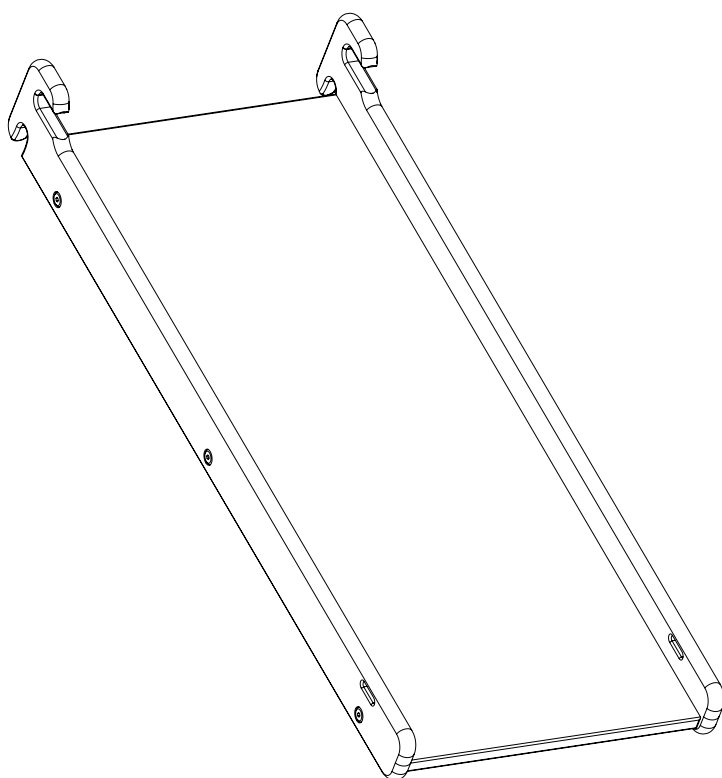


# Tuki Rutsche mit Maltafel

## Tuki slide with drawing board



|    |    |                         |
|----|----|-------------------------|
| DE | 03 | Gebrauchsanweisung      |
| EN | 04 | Instruction Manual      |
| FR | 05 | Manuel d'instruction    |
| IT | 06 | Manuale d'istruzioni    |
| DK | 07 | Brugsanvisning          |
| SE | 08 | Bruksanvisning          |
| NO | 09 | Bruksanweisung          |
| FI | 10 | Käyttöohje              |
| NL | 11 | Gebruiksaanwijzing      |
| ES | 12 | Manual de instrucciones |
| PT | 13 | Manual de instruções    |
| CZ | 14 | Návod k použití         |



DE

**WICHTIG! SORGFÄLTIG  
LESEN UND FÜR SPÄTERES  
NACHLESEN AUFBEWAHREN**

EN

**IMPORTANT! READ  
CAREFULLY AND KEEP FOR  
FUTURE REFERENCE**

FR

**IMPORTANT! À LIRE ATTEN-  
TIVEMENT ET À CONSERVER  
POUR UNE CONSULTATION**

IT

**IMPORTANTE! LEGGERE  
ATTENTAMENTE E  
CONSERVARE PER  
RIFERIMENTO FUTURO**



DK

**VIGTIGT! LÆSES  
OMHYGGELIGT OG OPBEVA-  
RES TIL SENERE BRUG**

SE

**VIKTIGT! LÄS NOGA OCH  
SPARA FÖR FRAMTIDA  
REFERENS**

NO

**VIKTIG! LES NØYE OG  
FORTSETT Å LESE SENERE**

FI

**TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLI-  
SESTI JA SÄILYTÄ MYÖHEM-  
PÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN**



NL

**BELANGRIJK! ZORG-  
VULDIG LEZEN EN BEWAREN  
VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK**

ES

**IMPORTANTE! LEA ATENTA-  
MENTE Y CONSÉRVELO PARA  
FUTURAS CONSULTAS**

PT

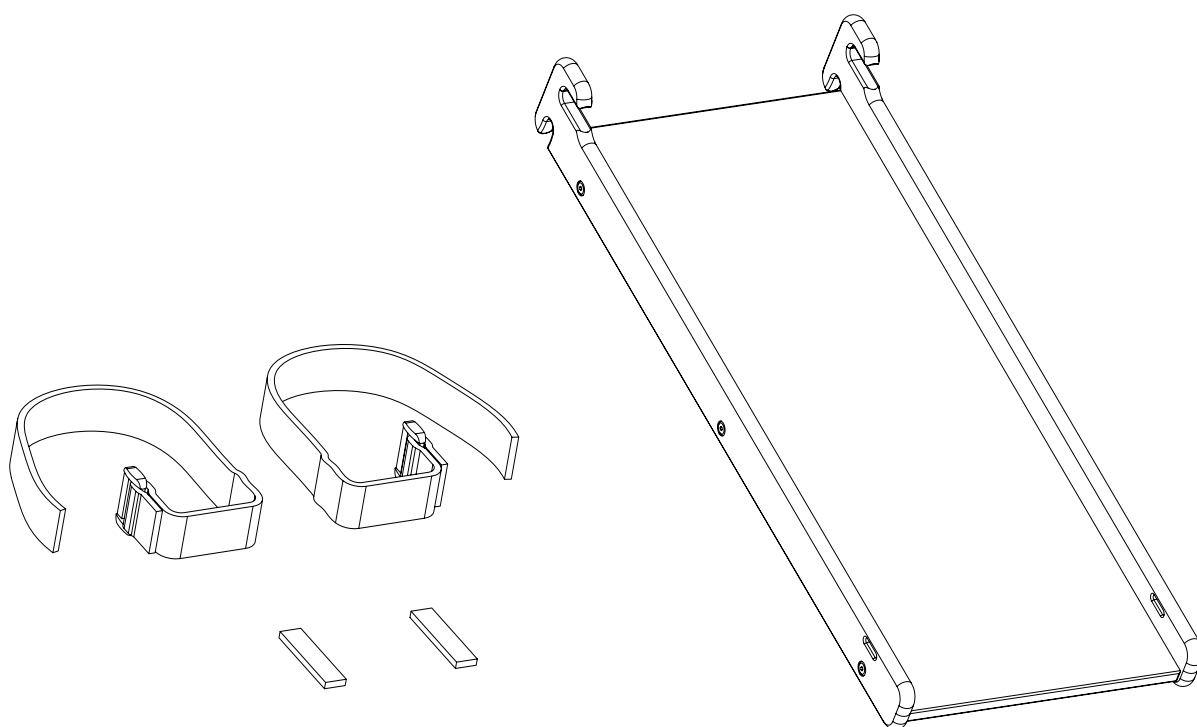
**IMPORTANTE! LER ATENTA-  
MENTE E GUARDAR PARA  
REFERÊNCIA FUTURA**

CZ

**DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ SI  
PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE  
PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ**



# Tuki Slide with drawing board - Assembly



## DE Übersicht der Teile

1 Rutsche mit Maltafel  
2 Klettriemen  
2 Gleiter

## EN Overview of the parts

1 slide with drawing board  
2 velcro straps  
2 gliders

## FR Aperçu des pièces

1 toboggan avec tableau à colorier  
2 bandes velcro  
2 patins

## IT Panoramica delle parti

1 scivolo con lavagna da colorare  
2 cinghie in velcro  
2 alianti

## DK Oversigt over dele

1 rutsjebane med farvetavle  
2 velcro-stropper  
2 svævefly

## SE Översikt över delar

1 bild med färgläggningstavla  
2 kardborreband  
2 glidflygplan

## NO Oversikt over deler

1 lysbilde med fargeleggingsbrett  
2 borrelåsstropper  
2 seilfly

## FI Osien yleiskatsaus

1 dia ja väritystaulu  
2 tarranauhaa  
2 liukumäkeä

## NL Overzicht onderdelen

1 glijbaan met kleurplaat  
2 kiittenband  
2 glijders

## ES Resumen de piezas

1 tobogán con tablero para colorear  
2 correas de velcro  
2 deslizadores

## PT Vista geral das peças

1 escorrega com quadro para colorir  
2 correias de velcro  
2 planadores

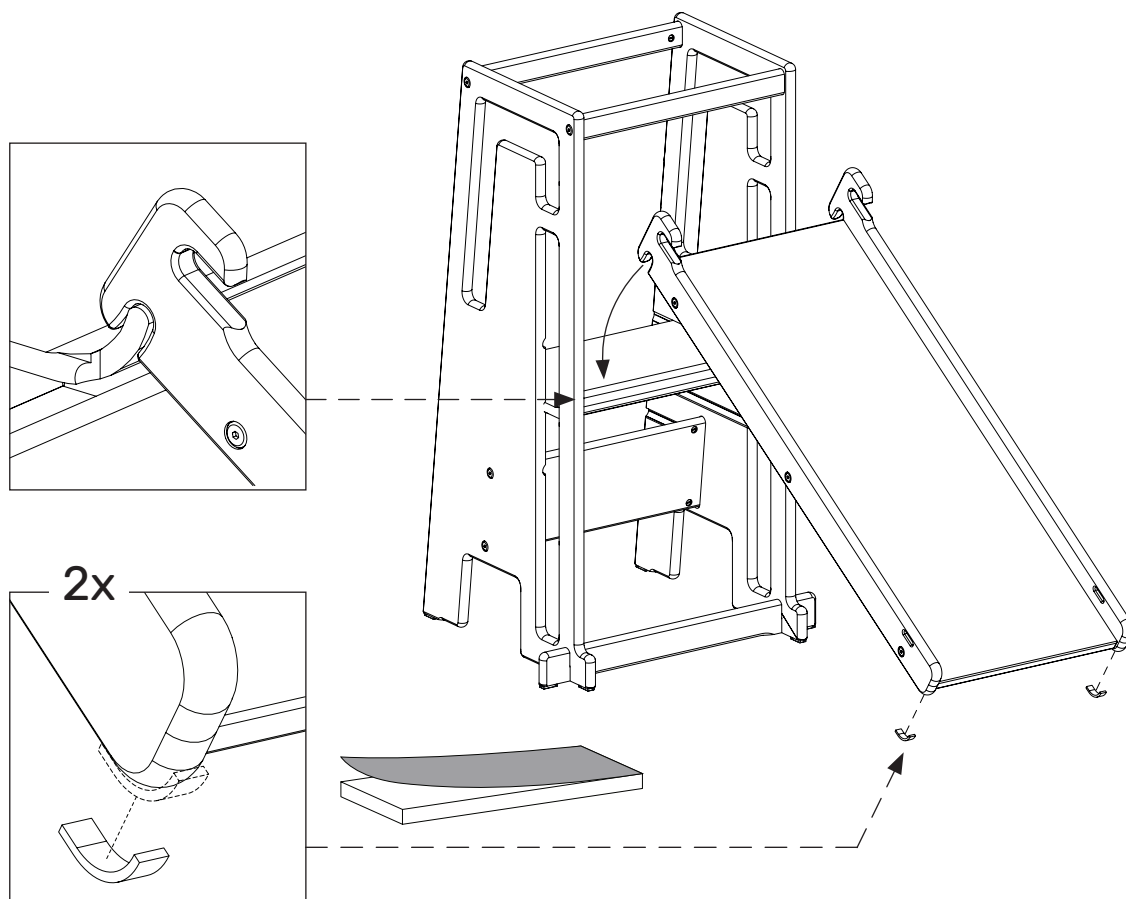
## CZ Přehled dílů

1 sklíčko s omalovánkami  
2 pásky na suchý zip  
2 kluzáky

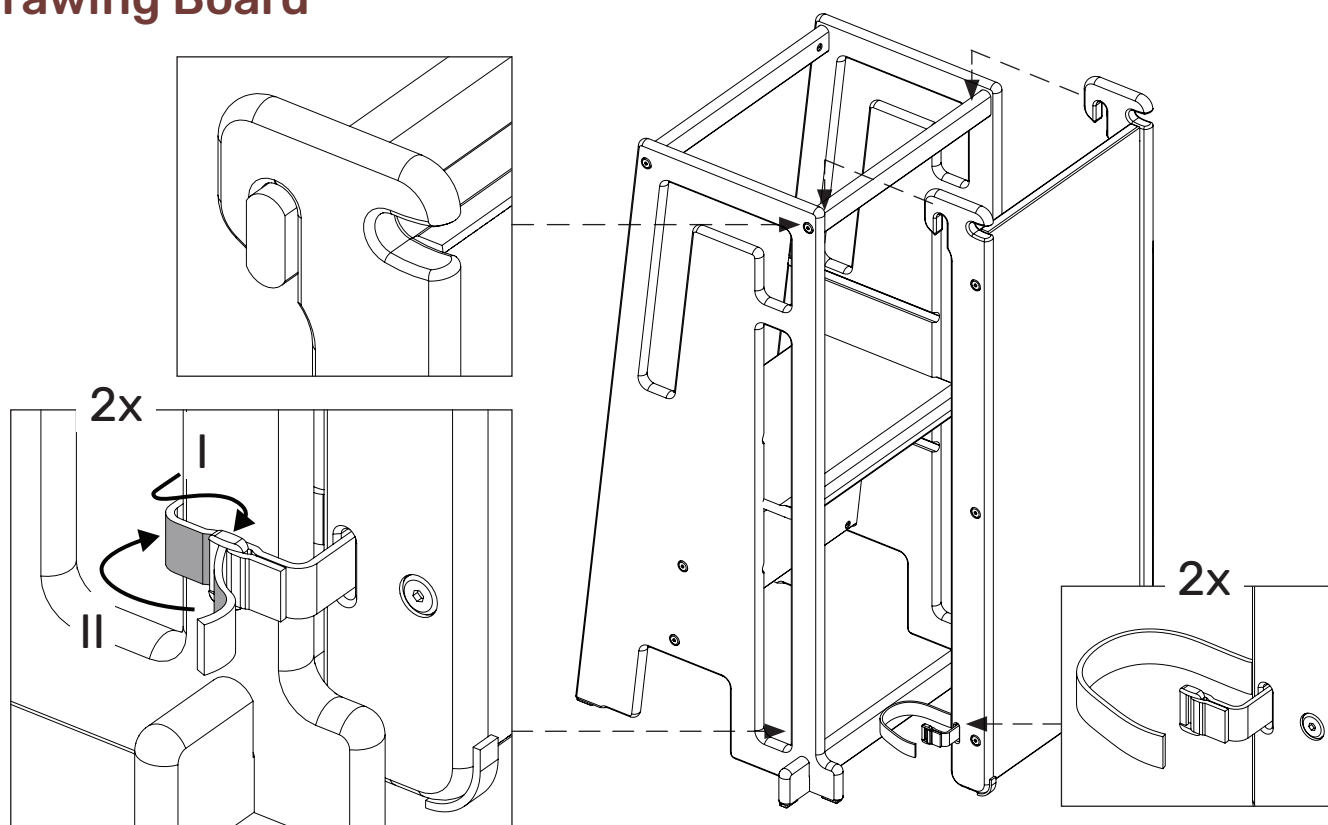
# Tuki Slide with drawing board - Assembly



## Slide



## Drawing Board



# Gebruichsanweisung - Tuki Rutsche mit Maltafel

## WARNUNG: Nur für den häuslichen Gebrauch. Für den Innenbereich vorgesehen.

- Die Tuki Rutsche mit Maltafel entspricht der Europäischen Norm: EN 71-8.
- Die Tuki Rutsche mit Maltafel darf nur unter **unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen** verwendet werden.
- Die Tuki Rutsche mit Maltafel ist für Kinder **ab zwei Jahren bis zu einem Gewicht von 25 kg** geeignet. Ihr Kind muss **sicher und ohne Unterstützung stehen und gehen können**.
- Benutzen Sie die Rutsche mit Maltafel als Rutsche ausschliesslich auf der **untersten oder mittleren Stufe des Tukis**.
- Achten Sie darauf, dass die Rutsche **nicht zum Schaukeln** oder für andere unangemessene Bewegungen verwendet wird.
- Stellen Sie sicher, dass das Kind beim Benutzen der Rutsche **nicht über den Rand hinauslehnt**, um Stürze zu vermeiden.
- Die Tuki Rutsche mit Maltafel darf **nur von einem Kind gleichzeitig** benutzt werden.

Vielen Dank für den Kauf der Tuki Rutsche mit Maltafel. Tuki fördert und unterstützt den Spiel- und Entdeckergeist von Kleinkindern – auf Augenhöhe mit den Erwachsenen.

## Warnung:

Vollständige Sicherheitsanweisungen

- Bleiben Sie immer in Reichweite Ihres Kindes.
- Verwenden Sie die Tuki Rutsche mit Maltafel nur, wenn sie richtig am Tuki angebracht ist.
- Überzeugen Sie sich regelmässig vom festen Sitz aller Schrauben und ziehen sie diese gegebenenfalls nach.
- Verwenden Sie die Tuki Rutsche mit Maltafel nicht, wenn Teile davon verschlissen oder abgerissen sind bzw. komplett fehlen.
- Verwenden Sie nur Ersatzteile der Firma mimodo AG.
- Die Tuki Rutsche mit Maltafel sollte auf einer ebenen Fläche aufgestellt werden.
- Die Tuki Rutsche mit Maltafel darf nicht im Freien eingesetzt werden.
- Stellen Sie sicher, dass sich im Umkreis von mindestens zwei Metern um die Rutsche mit Maltafel keine Hindernisse befinden.
- Aus Gründen des Brandschutzes darf die Tuki Rutsche mit Maltafel nicht in die Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen Wärmequelle, wie Elektro- oder Gasheizer, gestellt werden.
- Transportieren und heben Sie den Tuki nicht, wenn die Tuki Rutsche mit Maltafel montiert ist.
- Achten Sie darauf, dass das Kind die Rutsche mit Maltafel sicher und kontrolliert benutzt.
- Entfernen Sie die Rutsche mit Maltafel sofort, wenn Mängel oder Beschädigungen festgestellt werden und

## Einstellen der Tritt- und Stehplatte

Die Tuki Rutsche mit Maltafel darf nur als Rutsche verwendet werden, wenn sich das Stehbrett in der untersten oder mittleren Stufe des Tuki befindet. Die Tritt- und die Stehplatte darf sich nicht bewegen. Dies erreichen Sie durch ein gründliches Anziehen der Schrauben.

## Montage und Demontage

Halten Sie Ihr Kind während der Montage und Demontage der Tuki Rutsche mit Maltafel fern, um Verletzungen zu vermeiden. Die Tuki Rutsche mit Maltafel kann durch einfaches montieren der Haken am Stehbrett oder am vorderen Holmen angebracht werden. Überprüfen Sie regelmässig die Befestigung der Tuki Rutsche mit Maltafel, um sicherzustellen, dass sie stabil bleibt.

## Reinigung und Pflege

Wischen Sie die Tuki Rutsche mit Maltafel zur Reinigung mit einem leicht feuchten, weichen Tuch ab und trocknen Sie diese anschliessend, um restliches Wasser zu entfernen. Verwenden Sie nur milde Reinigungsmittel. Vermeiden Sie jede Art von chemischen Reinigungsmitteln oder Produkte auf Ethanolbasis. Benutzen Sie auf keinen Fall Reinigungsmittel, die für Ihr Kind giftig sein könnten. Reinigen Sie die Tuki Rutsche mit Maltafel nicht mit Schwämmen, da sonst die Oberfläche zerkratzt wird. Wenn die Tuki Rutsche mit Maltafel direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist, kann die Farbe mit der Zeit ausbleichen.

## Garantie

Für die Tuki Rutsche mit Maltafel wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Die Garantie umfasst ausschliesslich Material- und Konstruktionsfehler.

Die Garantie deckt keine Mängel, die durch gewöhnliche Abnutzung, unsachgemässen Gebrauch des Produkts oder Veränderungen am Produkt nach dem Kauf entstanden sind bzw. die durch die Nutzung von Zubehör entstanden sind, das von der mimodo AG weder zugelassen ist noch verkauft wird. Die Garantie gilt nicht, wenn die Montage- und Gebrauchsanweisungen sowie die Pflegehinweise nicht befolgt wurden.



tuki.ch



# Instruction Manual - Tuki slide with drawing board

## WARNING: For domestic use only. Intended for indoor use.

- The Tuki slide with painting board **complies with the European standard: EN 71-8.**
- The Tuki slide with painting board **may only be used under the direct supervision of adults.**
- The Tuki slide with painting board is **suitable for children from the age of two up to a weight of 25 kg.** Your child must be able to stand and walk safely and without support.
- **Only use** the slide with painting board as a slide on **the lowest or middle step of the Tuki.**
- Ensure that the slide is **not used for swinging or other inappropriate movements.**
- Make sure that the child **does not lean over the edge when using the slide to prevent falls.**
- The Tuki slide with painting board may **only be used by one child at a time.**

Thank you very much for purchasing the Tuki Slide with drawing board. Tuki encourages and supports toddlers' spirit of play and discovery – at eye level with adults.

## Warning:

Complete safety instructions

- Always stay within reach of your child.
- Only use the Tuki slide with painting board if it is correctly attached to the Tuki.
- Regularly check that all screws are tight and tighten them if necessary.
- Do not use the Tuki slide with drawing board if any parts are worn, torn or completely missing.
- Only use spare parts from mimodo AG.
- The Tuki slide with drawing board should be set up on a level surface.
- The Tuki slide with drawing board must not be used outdoors.
- Make sure that there are no obstacles within a radius of at least two meters of the slide with painting board.
- For fire safety reasons, the Tuki slide with drawing board must not be placed near an open fire or other heat source, such as an electric or gas heater.
- Do not transport or lift the Tuki when the Tuki slide with drawing board is assembled.
- Ensure that the child uses the slide with drawing board in a safe and controlled manner.
- Remove the slide with drawing board immediately if defects or damage are found and do not continue to use it.

## Adjusting the Step and Standing Plate

The Tuki slide with drawing board may only be used as a slide if the standing plate is in the lowest or middle step of the Tuki. The step and standing plate must not move. This is achieved by thoroughly tightening the screws.



tuki.ch

## Assembly and Disassembly

Keep your child away from the Tuki slide with drawing board during assembly and disassembly to avoid injury. The Tuki slide with drawing board can be attached by simply attaching the hooks to the standing board or the front bars. Check the attachment of the Tuki slide with drawing board regularly to ensure that it remains stable.

## Cleaning and Care

To clean the Tuki slide with drawing board, wipe it with a slightly damp, soft cloth and then dry it to remove any remaining water.

Only use mild cleaning agents. Avoid any type of chemical cleaning agent or ethanol-based products. Never use cleaning agents that could be toxic to your child. Do not clean the Tuki slide with drawing board with sponges, as this will scratch the surface. If the Tuki slide with drawing board is exposed to direct sunlight, the color may fade over time.

## Warranty

The Tuki slide with drawing board comes with a guarantee of 2 years. The guarantee only covers material and construction defects.

The warranty does not cover defects caused by normal wear and tear, improper use of the product or modifications to the product after purchase, or defects caused by the use of accessories that are neither approved nor sold by mimodo AG. The guarantee does not apply if the instructions for assembly and use or the care instructions have not been followed.

# Manuel d'instruction - Toboggan avec tableau à colorier

## ATTENTION: Uniquement pour usage domestique. Destiné à l'utilisation intérieure.

- Le toboggan Tuki avec tableau à colorier est **conforme à la norme européenne : EN 71-8**.
- Le toboggan Tuki avec tableau à colorier **ne doit être utilisé que sous la surveillance directe d'un adulte**.
- Le toboggan Tuki avec tableau à colorier convient aux **enfants à partir de deux ans et jusqu'à un poids de 25 kg**. Votre enfant doit pouvoir se tenir debout et marcher en toute sécurité et sans assistance.
- **Utilisez** le toboggan avec tableau à colorier comme toboggan **exclusivement sur la marche la plus basse ou moyenne du Tuki**.
- Veillez à ce que le toboggan **ne soit pas utilisé pour se balancer ou pour d'autres mouvements inappropriés**.
- Veillez à ce que l'enfant **ne se penche pas au-delà du bord lorsqu'il utilise le toboggan** afin d'éviter les chutes.
- Le toboggan Tuki avec tableau à colorier ne peut être **utilisé que par un seul enfant à la fois**.

Nous vous remercions d'avoir acheté le toboggan Tuki avec tableau à colorier. Tuki encourage et soutient l'esprit de jeu et de découverte des jeunes enfants - d'égal à égal avec les adultes.

## Attention

### Instructions de sécurité complètes

- Restez toujours à portée de main de votre enfant.
- N'utilisez la glissière Tuki avec tableau à colorier que si elle est correctement fixée au Tuki.
- Assurez-vous régulièrement que toutes les vis sont bien fixées et resserrez-les si nécessaire.
- N'utilisez pas le toboggan Tuki avec tableau à colorier si des pièces sont usées ou arrachées ou si elles manquent complètement.
- N'utilisez que des pièces de rechange de l'entreprise mimodo AG.
- Le toboggan Tuki avec tableau de peinture doit être installé sur une surface plane.
- Le toboggan Tuki avec tableau de peinture ne doit pas être utilisé à l'extérieur.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacles dans un rayon d'au moins deux mètres autour du toboggan avec tableau à colorier.
- Pour des raisons de protection contre les incendies, le toboggan Tuki avec tableau à colorier ne doit pas être placé à proximité d'un feu ouvert ou d'une autre source de chaleur, comme un radiateur électrique ou à gaz.
- Ne transportez pas et ne soulevez pas le Tuki lorsque le toboggan Tuki avec tableau de peinture est monté.
- Veillez à ce que l'enfant utilise le toboggan avec tableau de peinture de manière sûre et contrôlée.

## Réglage du marchepied et de la tablette debout

Le toboggan Tuki avec tableau à colorier ne peut être utilisé comme toboggan que si le plateau debout se trouve sur la marche la plus basse ou la marche centrale du Tuki. Le marchepied et la plaque verticale ne doivent pas bouger. Pour ce faire, il suffit de bien serrer les vis.



tuki.ch

## Montage et démontage

Tenez votre enfant à l'écart pendant le montage et le démontage du toboggan Tuki avec tableau à colorier afin d'éviter toute blessure. Le toboggan Tuki avec tableau à colorier peut être installé en fixant simplement les crochets sur la planche verticale ou sur les montants avant. Vérifier régulièrement la fixation du toboggan Tuki avec tableau à colorier pour s'assurer qu'il reste stable.

## Nettoyage et entretien

Pour nettoyer le toboggan Tuki avec tableau à colorier, essuyez-le avec un chiffon doux légèrement humide et séchez-le ensuite pour éliminer l'eau résiduelle. N'utilisez que des produits de nettoyage doux. Évitez tout type de produits de nettoyage chimiques ou à base d'éthanol. N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage qui pourraient être toxiques pour votre enfant. Ne nettoyez pas le toboggan Tuki avec tableau à colorier avec des éponges, car cela rayerait la surface. Si le toboggan Tuki avec tableau à colorier est exposé à la lumière directe du soleil, la couleur peut s'estomper avec le temps.

## Garantie

Le toboggan Tuki avec tableau à colorier est garanti 2 ans. La garantie couvre exclusivement les défauts de matériel et de construction.

La garantie ne couvre pas les défauts dus à l'usure normale, à une utilisation non conforme du produit ou à des modifications apportées au produit après l'achat, ou encore les défauts dus à l'utilisation d'accessoires qui ne sont ni autorisés ni vendus par mimodo AG. La garantie ne s'applique pas si les instructions de montage et d'utilisation ainsi que les conseils d'entretien n'ont pas été respectés.

## AVVERTENZA:

**Solo per uso domestico.  
Destinato all'uso interno.**

- Lo scivolo Tuki con tavola da colorare è conforme alla norma europea: EN 71-8.
- Lo scivolo Tuki con tavola da colorare può essere utilizzato solo sotto la diretta supervisione di adulti.
- Lo scivolo Tuki con tavolo da colorare è adatto ai bambini a partire dai due anni di età fino a un peso di 25 kg. Il bambino deve essere in grado di stare in piedi e camminare in modo sicuro e senza sostegno.
- Utilizzare lo scivolo con tavola da colorare solo come scivolo sul gradino più basso o centrale del Tuki.
- Assicurarsi che lo scivolo non venga utilizzato per dondolare o per altri movimenti inappropriati.
- Assicurarsi che il bambino non si sporga dal bordo quando usa lo scivolo per evitare cadute.
- Lo scivolo Tuki con tavola per dipingere può essere utilizzato da un solo bambino alla volta.

Grazie per aver acquistato lo scivolo Tuki con tavola da colorare. Tuki incoraggia e sostiene lo spirito di gioco e di scoperta dei bambini, all'altezza degli adulti.

## Avvertenza:

Istruzioni di sicurezza complete

- Rimanere sempre a portata di mano del bambino.
- Utilizzare lo scivolo Tuki con il pannello per dipingere solo se questo è fissato correttamente al Tuki.
- Controllare regolarmente che tutte le viti siano ben strette e, se necessario, stringerle.
- Non utilizzare lo scivolo Tuki con tavolo da colorare se alcune parti sono usurate, strappate o completamente mancanti.
- Utilizzare solo ricambi di mimodo AG.
- Lo scivolo Tuki con tavolo da colorare deve essere posizionato su una superficie piana.
- Lo scivolo Tuki con tavolo da colorare non deve essere utilizzato all'aperto.
- Assicurarsi che non vi siano ostacoli nel raggio di almeno due metri dallo scivolo con tavolo da pittura.
- Per motivi di sicurezza antincendio, lo scivolo Tuki con tavolo da colorare non deve essere collocato vicino a un fuoco aperto o a un'altra fonte di calore come una stufa elettrica o a gas.
- Non trasportare o sollevare il Tuki quando lo scivolo Tuki con tavola da colorare è montato.
- Assicurarsi che il bambino utilizzi lo scivolo con tavolo da colorare in modo sicuro e controllato.
- Rimuovere immediatamente lo scivolo con tavolo da colorare se si rilevano difetti o danni e non continuare a utilizzarlo.

## Regolazione del gradino e della pedana

Lo scivolo Tuki con tavola da colorare può essere utilizzato come scivolo solo se la tavola di appoggio si trova nel gradino più basso o centrale del Tuki. Il gradino e la pedana non devono muoversi. A tal fine è necessario serrare a fondo le viti.

## Montaggio e smontaggio

Durante il montaggio e lo smontaggio, tenere il bambino lontano dallo scivolo Tuki con tavolo da colorare per evitare lesioni. Lo scivolo Tuki con tavolo da colorare può essere fissato semplicemente montando i ganci sulla pedana o sulle barre anteriori. Controllare regolarmente il fissaggio dello scivolo Tuki con tavolo da colorare per assicurarsi che rimanga stabile.

## Pulizia e cura

Per pulire lo scivolo Tuki con tavolo da colorare, passarlo con un panno morbido leggermente umido e poi asciugarlo per rimuovere i residui d'acqua. Utilizzare solo detergenti delicati. Evitare qualsiasi tipo di detergente chimico o prodotti a base di etanolo. Non utilizzare mai detergenti che potrebbero essere tossici per il bambino. Non pulire lo scivolo Tuki con tavolo da colorare con spugne per non graffiare la superficie. Se lo scivolo Tuki con tavolo da colorare è esposto alla luce diretta del sole, il colore potrebbe sbiadire nel tempo.

## Garanzia

Lo scivolo Tuki con tavola da colorare ha una garanzia di 2 anni. La garanzia copre solo i difetti di materiale e di costruzione.

La garanzia non copre i difetti causati dalla normale usura, dall'uso improprio del prodotto o da modifiche apportate al prodotto dopo l'acquisto, né i difetti causati dall'uso di accessori non autorizzati né venduti da mimodo AG. La garanzia non si applica se non sono state seguite le istruzioni per il montaggio e l'uso o le istruzioni per la cura.



tuki.ch

# Brugsanvisning - Tuki rutsjebane med malebræt

## ADVARSEL: Kun til hjemmebrug. Beregnet til indendørs brug.

- Tuki rutsjebane med malebræt overholder den europæiske standard: EN 71-8.
- Tuki rutsjebane med malebræt må kun bruges under direkte opsyn af voksne.
- Tuki rutsjebane med malebræt er egnet til børn fra to år og op til en vægt på 25 kg. Dit barn skal kunne stå og gå sikkert og uden støtte.
- Brug kun rutsjebanen med malebræt som rutsjebane på det nederste eller midterste trin på Tuki.
- Sørg for, at rutsjebanen ikke bruges til at gynge eller andre u hensigtsmæssige bevægelser.
- Sørg for, at barnet ikke læner sig ud over kanten, når det bruger rutsjebanen, så det ikke falder.
- Tuki rutsjebanen med malebræt må kun bruges af ét barn ad gangen.

Tak, fordi du har købt Tuki rutsjebane med malebræt. Tuki opmuntrer og støtter små børns lyst til at lege og gå på opdagelse - i øjenhøjde med de voksne.

## Advarsel:

Komplette sikkerhedsinstruktioner

- Hold dig altid inden for rækkevidde af dit barn.
- Brug kun Tuki-rutsjebanen med malebræt, hvis den er korrekt fastgjort til Tuki.
- Kontrollér regelmæssigt, at alle skruer er spændt, og stram dem om nødvendigt.
- Brug ikke Tuki-rutsjebanen med malebræt, hvis nogen dele er slidte, revne eller helt mangler.
- Brug kun reservedele fra mimodo AG.
- Tuki-rutsjebanen med malebræt skal opstilles på en plan overflade.
- Tuki-rutsjebanen med malebræt må ikke bruges udendørs.
- Sørg for, at der ikke er nogen forhindringer inden for en radius af mindst to meter fra rutsjebanen med malebræt.
- Af hensyn til brandsikkerheden må Tuki-rutsjebanen med malebræt ikke placeres i nærheden af åben ild eller andre varmekilder som f.eks. el- eller gasvarmere.
- Tuki må ikke transporteres eller løftes, når Tuki rutsjebane med malebræt er samlet.
- Sørg for, at barnet bruger rutsjebanen med malebræt på en sikker og kontrolleret måde.
- Fjern straks rutsjebanen med malebræt, hvis der opdages fejl eller skader, og fortsæt ikke med at bruge den.

## Justering af trin og ståbræt

Tuki-rutsjebanen med malebræt må kun bruges som rutsjebane, hvis ståbrættet står på det nederste eller midterste trin på Tuki'en. Trinnet og ståbrættet må ikke bevæge sig. Dette opnås ved at stramme skruerne grundigt.

## Montering og demontering

Hold dit barn væk fra Tuki rutsjebane med malebræt under samling og adskillelse for at undgå skader. Tuki rutsjebane med malebræt kan fastgøres ved blot at montere krogene på ståbrættet eller på de forreste stænger. Kontroller jævnligt, at Tuki rutsjebane med malebræt er fastgjort, så den forbliver stabil.

## Rengøring og pleje

Rengør Tuki rutsjebane med malebræt med en let fugtig, blød klud og tør den derefter for at fjerne vandrest. Brug kun milde rengøringsmidler. Undgå enhver form for kemiske rengøringsmidler eller ethanolbaserede produkter. Brug aldrig rengøringsmidler, der kan være giftige for dit barn. Rengør ikke Tuki rutsjebane med malebræt med svampe, da det vil ridse overfladen. Hvis Tuki rutsjebane med malebræt udsættes for direkte sollys, kan farven falme med tiden.

## Garanti

Der ydes 2 års garanti på Tuki-rutsjebanen med malebræt. Garantien dækker kun materiale- og konstruktionsfejl.

Garantien dækker ikke defekter, der skyldes normal slitage, forkert brug af produktet eller ændringer af produktet efter købet, eller defekter, der skyldes brug af tilbehør, som ikke er godkendt eller solgt af mimodo AG. Garantien gælder ikke, hvis monterings- og brugsanvisningen eller plejeanvisningen ikke er blevet fulgt.



tuki.ch

# Bruksanvisning - Tuki rutschkana med målarplatta

## VARNING:

### Endast för hemmabruk. Avsedd för inomhusbruk.

- Tuki rutschkana med målarplatta uppfyller den europeiska standarden: EN 71-8.
- Tuki-rutschkanan med målarplatta får endast användas under direkt uppsikt av vuxna.
- Tuki rutschkana med målarplatta är lämplig för barn från två års ålder upp till en vikt på 25 kg. Ditt barn måste kunna stå och gå säkert och utan stöd.
- Använd rutschkanan med målarplatta endast som rutschkana på det nedersta eller mellersta trappsteget på Tuki.
- Se till att rutschkanan inte används för gungning eller andra olämpliga rörelser.
- Se till att barnet inte lutar sig över kanten när det använder rutschkanan för att förhindra fall.
- Tuki rutschkanan med målarplatta får endast användas av ett barn åt gången.

Tack för att du har köpt Tuki rutschkana med målarplatta. Tuki uppmuntrar och stöder små barns lek- och upptäckaranda – i ögonhöjd med vuxna.

## Varning:

### Fullständiga säkerhetsinstruktioner

- Håll dig alltid inom räckhåll för ditt barn.
- Använd endast Tuki-rutschkanan med målarplattan om den är korrekt fastsatt på Tuki.
- Kontrollera regelbundet att alla skruvar är åtdragna och dra åt dem vid behov.
- Använd inte Tuki-rutschkanan med målarplatta om någon del är sliten, trasig eller saknas helt.
- Använd endast reservdelar från mimodo AG.
- Tuki-rutschkanan med målarplatta ska ställas upp på en plan yta.
- Tuki-rutschkanan med målarplatta får inte användas utomhus.
- Se till att det inte finns några hinder inom en radie av minst två meter från rutschkanan med målarplatta.
- Av brandsäkerhetsskäl får Tuki rutschkana med målarplatta inte placeras i närheten av öppen eld eller annan värmekälla, t.ex. el- eller gasvärmare.
- Tuki får inte transporteras eller lyftas när rutschkanan med målarplatta är monterad.
- Se till att barnet använder rutschkanan med målarplatta på ett säkert och kontrollerat sätt.
- Ta genast bort rutschkanan med målarplatta om du upptäcker fel eller skador och använd den inte vidare.

## Justering av trappsteg och ståbräda

Tuki rutschkana med målarplatta får endast användas som rutschkana om målarplattan är placerad i Tukis lägsta eller mittersta steg. Steget och ståbrädan får inte röra sig. Detta uppnås genom att skruvarna dras åt ordentligt.

## Montering och demontering

Håll ditt barn borta från rutschkanan Tuki med målarplatta under montering och demontering för att undvika skador. Tuki-rutschkanan med målarplatta kan fästas genom att helt enkelt montera krokarna på ståplattan eller på de främre stängerna. Kontrollera regelbundet att Tuki-rutschkanan med målarplatta sitter fast ordentligt för att säkerställa att den är stabil.

## Rengöring och skötsel

Rengör Tuki-rutschkanan med målarplatta genom att torka av den med en lätt fuktad, mjuk trasa och sedan torka av den så att eventuellt kvarvarande vatten försvinner. Använd endast milda rengöringsmedel. Undvik alla typer av kemiska rengöringsmedel eller etanolbaserade produkter. Använd aldrig rengöringsmedel som kan vara giftiga för ditt barn. Rengör inte Tuki-rutschkanan med målarplatta med svampar, eftersom det kan repa ytan. Om Tuki rutschkana med målarplatta utsätts för direkt solljus kan färgen blekna med tiden.

## Garanti

Tuki rutschkana med målarplatta har 2 års garanti. Garantin täcker endast material- och konstruktionsfel.

Garantin täcker inte fel som orsakas av normalt slitage, felaktig användning av produkten eller ändringar av produkten efter köpet, eller fel som orsakas av användning av tillbehör som inte är godkända eller sålda av mimodo AG. Garantin gäller inte om monterings- och bruksanvisningen eller skötselanvisningen inte har följts.



tuki.ch

# Bruksanweisung - Tuki rutsjebane med malebrett

## ADVARSEL:

### Kun for hjemmebruk.

### Beregnet for innendørs bruk.

- Tuki rutsjebane med malebrett er i samsvar med den europeiske standarden: EN 71-8.
- Tuki rutsjebane med malebrett må kun brukes under direkte tilsyn av voksne.
- Tuki rutsjebane med malebrett er egnet for barn fra to år og opp til en vekt på 25 kg. Barnet må kunne stå og gå trygt og uten støtte.
- Bruk kun rutsjebanen med malebrett som rutsjebane på det nederste eller midterste trinnet på Tuki.
- Sørg for at sklien ikke brukes til å gynge eller andre uhensiktsmessige bevegelser.
- Pass på at barnet ikke lener seg over kanten når det bruker sklien, slik at det ikke faller.
- Tuki rutsjebanen med malebrett kan bare brukes av ett barn om gangen.

Takk for at du har kjøpt Tuki rutsjebane med malebrett. Tuki oppmuntrer og støtter små barns leke- og oppdagelseslyst - i øyehøyde med de voksne.

## Advarsel:

Fullstendige sikkerhetsinstruksjoner

- Hold deg alltid innenfor rekkevidde av barnet ditt.
- Bruk kun Tuki-sklien med malebrett hvis den er riktig festet til Tuki.
- Kontroller regelmessig at alle skruene sitter godt fast, og stram dem om nødvendig.
- Ikke bruk Tuki-rutsjebanen med malebrett hvis noen av delene er slitt, revet eller mangler helt.
- Bruk kun reservedeler fra mimodo AG.
- Tuki-rutsjebanen med malebrett skal settes opp på et jevnt underlag.
- Tuki-rutsjebanen med malebrett må ikke brukes utendørs.
- Sørg for at det ikke finnes hindringer innenfor en radius på minst to meter fra rutsjebanen med malebrett.
- Av hensyn til brannsikkerheten må ikke Tuki rutsjebane med maletavle plasseres i nærheten av åpen ild eller andre varmekilder, f.eks. elektriske ovner eller gassovner.
- Tuki må ikke transporteres eller løftes når rutsjebanen med malebrett er montert.
- Sørg for at barnet bruker rutsjebanen med malebrett på en trygg og kontrollert måte.
- Fjern rutsjebanen med malebrett umiddelbart hvis det oppdages defekter eller skader, og ikke fortsett å bruke den.

## Justering av trinn og ståbrett

Tuki-rutsjebanen med malerbrett kan bare brukes som rutsjebane hvis ståbrettet er plassert på det nederste eller midterste trinnet på Tuki. Trinnet og ståbrettet må ikke bevege seg. Dette oppnås ved å stramme skruene godt.



tuki.ch

## Montering og demontering

Hold barnet på avstand fra Tuki-rutsjebanen med malebrett under montering og demontering for å unngå skader. Tuki rutsjebane med malebrett kan festes ved å montere krokene på ståbrettet eller på de fremre stengene. Kontroller jevnlig at Tuki rutsjebane med malebrett er festet slik at den står stabilt.

## Rengjøring og vedlikehold

Rengjør Tuki rutsjebane med malebrett med en lett fuktig, myk klut, og tørk den deretter for å fjerne eventuelle vannrester. Bruk kun milde rengjøringsmidler. Unngå alle typer kjemiske rengjøringsmidler eller etanolbaserte produkter. Bruk aldri rengjøringsmidler som kan være giftige for barnet ditt. Ikke rengjør Tuki-rutsjebanen med malebrett med svamper, da dette vil skrape opp overflaten. Hvis Tuki rutsjebane med malebrett utsettes for direkte sollys, kan fargen falme over tid.

## Garanti

Tuki rutsjebane med malebrett leveres med 2 års garanti. Garantien dekker kun material- og konstruksjonsfeil.

Garantien dekker ikke feil som skyldes normal slitasje, feil bruk av produktet eller endringer på produktet etter kjøpet, eller feil som skyldes bruk av tilbehør som ikke er autorisert eller solgt av mimodo AG. Garantien gjelder ikke hvis monterings- og bruksanvisningen eller vedlikeholdsinstruksjonene ikke er fulgt.



## **VAROITUS:** **Vain kotikäyttöön.** **Tarkoitettu sisäkäyttöön.**

- Värityskartongilla varustettu Tuki-liukumäki on eurooppalaisen standardin EN 71-8 mukainen.
- Väritystaululla varustettua Tuki-liukumäkeä saa käyttää vain aikuisten välittömässä valvonnassa.
- Väritystaululla varustettu Tuki-liukumäki soveltuu lapsille kahden vuoden iästä alkaen 25 kg:n painoon asti. Lapsen on pystyttävä seisomaan ja kävelemään turvallisesti ja ilman tukea.
- Käytä liukumäkeä maalauslaudalla vain Tuki alimalla tai keskimmisellä askelmalla olevana liukumäkeen.
- Varmista, että liukumäkeä ei käytetä keinumiseen tai muihin sopimattomiin liikkeisiin.
- Varmista, että lapsi ei kumarru reunan yli liukumäkeä käyttäessään, jotta estät putoamiset.
- Väritystaululla varustettua Tuki-liukumäkeä saa käyttää vain yksi lapsi kerrallaan.

Kiitos, että olet ostanut Tuki-liukumäen väritystaululla. Tuki kannustaa ja tukee pienten lasten leikki- ja löytöretkeilyhenkeä - aikuisten silmien tasolla.

## **Varoitus:**

Täydelliset turvallisuusohjeet

- Pysy aina lapsen ulottuvilla.
- Käytä Tuki-liukumäkeä maalausaudan kanssa vain, jos se on kiinnitetty Tukiin oikein.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki ruuvit ovat kireällä ja kiristä ne tarvittaessa.
- Älä käytä Tuki-liukumäkeä maalauslaudalla, jos jokin osa on kulunut, revennyt tai puuttuu kokonaan.
- Käytä vain mimodo AG:n varaosia.
- Tuki slide with painting board on asetettava tasaiselle alustalle.
- Väritystaululla varustettua Tuki slidea ei saa käyttää ulkona.
- Varmista, että vähintään kahden metrin säteellä väritystaululla varustetusta liukumäestä ei ole esteitä.
- Paloturvallisuussyistä Tuki Slide with Painting Board -liukumäkeä ei saa sijoittaa avotulen tai muun lämmönlähteen, kuten sähkö- tai kaasulämmittimen, läheisyyteen.
- Älä kuljeta tai nosta Tukia, kun Tuki-liukumäki, jossa on maalauslevy, on koottu.
- Varmista, että lapsi käyttää väritystaululla varustettua liukumäkeä turvallisesti ja hallitusti.
- Poista maalauslevyllä varustettu liukumäki välittömästi, jos siinä havaitaan vikoja tai vaurioita, äläkä jatka sen käyttöä.

## **Askelman ja seisomalaudan säätäminen**

Maalauslaudalla varustettua Tuki-liukumäkeä saa käyttää liukumäkeen vain, jos seisomalauta on Tukin alimmalla tai keskimmisellä askelmalla. Askel ja seisomalauta eivät saa liikkua. Tämä saavutetaan kiristämällä ruuvit huolellisesti.

## **Kokoaminen ja purkaminen**

Pidä lapsi poissa Tuki-liukumäen ja maalausaudan läheisyydestä kokoamisen ja purkamisen aikana loukkaantumisen välttämiseksi. Tuki-liukumäki maalauslaudalla voidaan kiinnittää yksinkertaisesti kiinnittämällä koukut seisomalautaan tai etupalkkeihin. Tarkista säännöllisesti Tuki slide with painting board -liukumäen kiinnitys, jotta se pysyy vakaana.

## **Puhdistus ja hoito**

Puhdista Tuki-liukumäki, jossa on maalauslauta, pyyhkimällä se hieman kostealla, pehmeällä liinalla ja kuivaamalla se sitten, jotta jäljellä oleva vesi poistuu. Käytä vain mietoja puhdistusaineita. Vältä kaikenlaisia kemiallisia puhdistusaineita tai etanolipohjaisia tuotteita. Älä koskaan käytä puhdistusaineita, jotka voivat olla myrkyllisiä lapsellesi. Älä puhdista Tuki-liukumäkeä maalauslautaa sienillä, sillä se naarmuttaa pintaa. Jos Tuki slide väritystaululla -liukumäki altistuu suoralle auringonvalolle, väri voi haalistua ajan myötä.

## **Takuu**

Tuki-liukumäellä, jossa on maalauslauta, on 2 vuoden takuu. Takuu kattaa vain materiaali- ja rakennusvirheet.

Takuu ei kata vikoja, jotka johtuvat normaalista kulumisesta, tuotteen epäasianmukaisesta käytöstä tai tuotteen muuttamisesta oston jälkeen, eikä vikoja, jotka johtuvat sellaisten lisävarusteiden käytöstä, joita mimodo AG ei ole valtuuttanut tai myynyt. Takuu ei ole voimassa, jos asennus- ja käyttöohjeita tai hoito-ohjeita ei ole noudatettu.



tuki.ch

# Gebruiksaanwijzing - Tuki glijbaan met kleurplaat

## WAARSCHUWING:

**Alleen voor huishoudelijk gebruik.**

**Bedoeld voor binnengebruik.**

- De Tuki-glijbaan met kleurplaat voldoet aan de Europese norm: EN 71-8.
- De Tuki-glijbaan met kleurplaat mag alleen onder direct toezicht van volwassenen gebruikt worden.
- De Tuki-glijbaan met kleurplaat is geschikt voor kinderen vanaf twee jaar tot een gewicht van 25 kg. Je kind moet veilig en zonder steun kunnen staan en lopen.
- Gebruik de glijbaan met kleurplaat alleen als glijbaan op de onderste of middelste trede van de Tuki.
- Zorg ervoor dat de glijbaan niet wordt gebruikt voor schommelen of andere ongepaste bewegingen.
- Zorg ervoor dat het kind niet over de rand leunt als het de glijbaan gebruikt om vallen te voorkomen.
- De Tuki-glijbaan met kleurplaat mag maar door één kind tegelijk gebruikt worden.

Bedankt voor je aankoop van de Tuki-glijbaan met kleurplaat. Tuki stimuleert en ondersteunt de speel- en ontdekkingsgeest van jonge kinderen – op ooghoogte met volwassenen.

## Waarschuwing:

Volledige veiligheidsinstructies

- Blijf altijd binnen het bereik van je kind.
- Gebruik de Tuki-glijbaan met verfplank alleen als deze correct aan de Tuki bevestigd is.
- Controleer regelmatig of alle schroeven goed vastzitten en draai ze indien nodig vaster aan.
- Gebruik de Tuki-glijbaan met schilderplank niet als er onderdelen versleten, gescheurd of helemaal weg zijn.
- Gebruik alleen reserveonderdelen van mimodo AG.
- De Tuki-glijbaan met kleurplaat moet op een vlakke ondergrond worden neergezet.
- De Tuki-glijbaan met kleurplaat mag niet buiten worden gebruikt.
- Zorg ervoor dat er zich binnen een straal van minstens twee meter van de glijbaan met verfplank geen obstakels bevinden.
- Om redenen van brandveiligheid mag de Tuki-glijbaan met kleurplaat niet in de buurt van een open vuur of een andere warmtebron zoals een elektrische of gaskachel worden geplaatst.
- Vervoer of til de Tuki niet op als de Tuki-glijbaan met schilderplank gemonteerd is.
- Zorg ervoor dat het kind de glijbaan met kleurplaat op een veilige en gecontroleerde manier gebruikt.
- Verwijder de glijbaan met kleurplaat onmiddellijk als er defecten of beschadigingen worden geconstateerd en gebruik hem niet verder.

## Instellen van de trede en het treeplankje

De Tuki-glijbaan met kleurplaat mag alleen als glijbaan gebruikt worden als de staande plank in de onderste of middelste trede van de Tuki staat. Het opstapje en de staande plank mogen niet bewegen. Dit wordt bereikt door de schroeven goed aan te draaien.

## Montage en demontage

Houd je kind uit de buurt van de Tuki-glijbaan met kleurplaat tijdens montage en demontage om letsel te voorkomen. De Tuki-glijbaan met kleurplaat kan eenvoudig worden bevestigd door de haken aan de staande plank of aan de voorste spijlen te bevestigen. Controleer regelmatig de bevestiging van de Tuki-glijbaan met kleurplaat om er zeker van te zijn dat hij stabiel blijft.

## Reiniging en onderhoud

Om de Tuki-glijbaan met kleurplaat schoon te maken, neem je hem af met een licht vochtige, zachte doek en droog je hem daarna af om resterend water te verwijderen. Gebruik alleen milde schoonmaakmiddelen. Vermijd chemische schoonmaakmiddelen of producten op ethanolbasis. Gebruik nooit schoonmaakmiddelen die giftig kunnen zijn voor je kind. Maak de Tuki-glijbaan met kleurplaat niet schoon met sponzen, want dit veroorzaakt krassen op het oppervlak. Als de Tuki-glijbaan met kleurplaat aan direct zonlicht wordt blootgesteld, kan de kleur na verloop van tijd vervagen.

## Garantie

Op de Tuki-glijbaan met kleurplaat krijg je 2 jaar garantie. De garantie dekt alleen materiaal- en constructiefouten.

De garantie geldt niet voor gebreken die het gevolg zijn van normale slijtage, onjuist gebruik van het product of wijzigingen aan het product na aankoop, of gebreken die het gevolg zijn van het gebruik van accessoires die niet door mimodo AG zijn goedgekeurd of verkocht. De garantie is niet van toepassing als de montage- en gebruiksaanwijzing of de onderhoudsinstructies niet zijn opgevolgd.



tuki.ch



# Manual de instrucciones - Tuki tobogán con tablero para pintar

## ADVERTENCIA:

### Solo para uso doméstico.

### Destinado para uso interior.

- El tobogán Tuki con tablero para pintar cumple la norma europea: EN 71-8.
- El tobogán Tuki con tablero para pintar sólo puede utilizarse bajo la supervisión directa de adultos.
- El tobogán Tuki con tablero para pintar es adecuado para niños a partir de dos años y hasta un peso de 25 kg. Su hijo debe ser capaz de ponerse de pie y caminar con seguridad y sin apoyo.
- Utilice el tobogán con tablero para pintar únicamente como tobogán en el escalón inferior o intermedio del Tuki.
- Asegúrese de que el tobogán no se utiliza para columpiarse u otros movimientos inadecuados.
- Asegúrese de que el niño no se inclina sobre el borde cuando utilice el tobogán para evitar caídas.
- El tobogán Tuki con tablero para pintar sólo puede ser utilizado por un niño a la vez.

Gracias por comprar el tobogán Tuki con tablero para colorear. Tuki fomenta y apoya el espíritu de juego y descubrimiento de los niños pequeños, a la altura de los adultos.

## Advertencia:

### Instrucciones completas de seguridad

- Mantente siempre al alcance de tu hijo.
- Utiliza el Tuki tobogán con tabla de pintar sólo si está correctamente fijado al Tuki.
- Comprueba regularmente que todos los tornillos están bien apretados y apriétalos si es necesario.
- No utilices el Tuki tobogán con tabla para pintar si alguna pieza está desgastada, rota o falta por completo.
- Utilice únicamente piezas de repuesto de mimodo AG.
- El Tuki tobogán con tabla para pintar debe colocarse sobre una superficie plana.
- El Tuki tobogán con tablero para colorear no debe utilizarse al aire libre.
- Asegúrese de que no haya obstáculos en un radio de al menos dos metros del tobogán con tablero para pintar.
- Por razones de seguridad contra incendios, el Tuki tobogán con tablero para pintar no debe colocarse cerca de un fuego abierto u otra fuente de calor, como un calefactor eléctrico o de gas.
- No transporte ni levante el Tuki cuando el tobogán Tuki con tablero para pintar esté montado.
- Asegúrese de que el niño utiliza el tobogán con tablero para colorear de forma segura y controlada.
- Retire inmediatamente el tobogán con tablero para pintar si detecta defectos o daños y no siga utilizándolo.

## Ajuste del peldaño y de la placa de bipedestación

El tobogán Tuki con tablero para pintar sólo puede utilizarse como tobogán si el tablero de pie se encuentra en el escalón más bajo o central del Tuki. El peldaño y la tabla de pie no deben moverse. Esto se consigue apretando los tornillos apretando los tornillos.

## Montaje y desmontaje

Mantenga alejado a su hijo durante el montaje y desmontaje del Tuki tobogán con tablero para pintar para evitar lesiones. El Tuki tobogán con tablero para pintar se fija simplemente montando los ganchos en el tablero de pie o en las barras delanteras. Compruebe regularmente la fijación del Tuki tobogán con tablero para pintar para asegurarse de que permanece estable.

## Limpieza y cuidados

Para limpiar el Tuki tobogán con tablero para pintar, pásele un paño suave ligeramente humedecido y séquelo para eliminar los restos de agua. Utilice únicamente productos de limpieza suaves. Evite cualquier tipo de producto de limpieza químico o a base de etanol. Nunca utilice productos de limpieza que puedan ser tóxicos para su hijo. No limpie el Tuki tobogán con tablero para pintar con esponjas, ya que rayaría la superficie. Si el Tuki tobogán con tablero para pintar está expuesto a la luz solar directa, el color puede desteñir con el tiempo.

## Garantía

El Tuki tobogán con tablero para pintar tiene una garantía de 2 años. La garantía sólo cubre los defectos de material y construcción.

La garantía no cubre los defectos causados por el desgaste normal, el uso inadecuado del producto o las modificaciones realizadas en el producto después de la compra, ni los defectos causados por el uso de accesorios no autorizados ni vendidos por mimodo AG. La garantía no se aplica si no se han seguido las instrucciones de montaje y uso o las instrucciones de cuidado.



tuki.ch

# Manual de instruções - Escorrega Tuki com quadro para colorir

## AVISO:

### Apenas para uso doméstico. Destinado ao uso interno.

- O escorrega Tuki com quadro para colorir está em conformidade com a norma europeia: EN 71-8.
- O escorrega Tuki com quadro de colorir só pode ser utilizado sob a supervisão direta de adultos.
- O escorrega Tuki com quadro de colorir é adequado para crianças a partir dos dois anos de idade e até um peso de 25 kg. O seu filho deve ser capaz de se manter de pé e andar com segurança e sem apoio.
- Utilize o escorrega com prancha de colorir apenas como escorrega no degrau mais baixo ou intermédio do Tuki.
- Certifique-se de que o escorrega não é utilizado para balançar ou para outros movimentos inadequados.
- Certifique-se de que a criança não se inclina sobre a borda quando utiliza o escorrega para evitar quedas.
- O escorrega Tuki com quadro para colorir só pode ser utilizado por uma criança de cada vez.

Obrigado por ter adquirido o escorrega Tuki com quadro para colorir. O Tuki incentiva e apoia o espírito de brincadeira e descoberta das crianças – ao nível dos olhos dos adultos.

## Aviso:

### Instruções de segurança completas

- Mantenha-se sempre ao alcance da criança.
- Só utilize o escorrega Tuki com a prancha de pintura se esta estiver corretamente fixada ao Tuki.
- Verifique regularmente se todos os parafusos estão bem apertados e, se necessário, aperte-os.
- Não utilize o escorrega Tuki com prancha de pintura se alguma peça estiver gasta, rasgada ou completamente em falta.
- Utilize apenas peças sobressalentes da Mimodo AG.
- O escorrega Tuki com quadro de pintura deve ser colocado numa superfície plana.
- O escorrega Tuki com quadro de pintura não deve ser utilizado no exterior.
- Certifique-se de que não existem obstáculos num raio de, pelo menos, dois metros do escorrega com quadro de pintura.
- Por razões de segurança contra incêndios, o escorrega Tuki com quadro de pintura não deve ser colocado perto de uma lareira ou de outra fonte de calor, como um aquecedor elétrico ou a gás.
- Não transporte ou levante o Tuki quando o escorrega Tuki com quadro de pintura estiver montado.
- Certifique-se de que a criança utiliza o escorrega com quadro para colorir de forma segura e controlada.
- Retirar imediatamente o escorrega com quadro de pintura se forem detectados defeitos ou danos e não continuar a utilizá-lo.

## Ajustar o degrau e a prancha de pé

O escorrega Tuki com quadro para colorir só pode ser utilizado como escorrega se o quadro para colorir estiver no degrau mais baixo ou no centro do Tuki. O degrau e a tábua de pé não se podem mover. Para tal, os parafusos devem ser bem apertados.



tuki.ch

## Montagem e desmontagem

Para evitar ferimentos, mantenha a criança afastada do escorrega Tuki com quadro para colorir durante a montagem e a desmontagem. Para fixar o escorrega Tuki com quadro para colorir, basta montar os ganchos no quadro de pé ou nas barras frontais. Verificar regularmente a fixação do escorrega Tuki com quadro para colorir para garantir a sua estabilidade.

## Limpeza e conservação

Para limpar o escorrega Tuki com quadro para colorir, passe um pano macio ligeiramente húmido e depois seque-o para retirar a água restante. Utilize apenas produtos de limpeza suaves. Evite qualquer tipo de agente de limpeza químico ou produtos à base de etanol. Nunca utilize produtos de limpeza que possam ser tóxicos para o seu filho. Não limpe o escorrega Tuki com quadro para colorir com esponjas, pois isso irá riscar a superfície. Se o escorrega Tuki com quadro para colorir for exposto à luz solar direta, a cor pode desvanecer-se com o tempo.

## Garantia

O escorrega Tuki com quadro para colorir tem uma garantia de 2 anos. A garantia cobre apenas defeitos de material e de construção.

A garantia não cobre defeitos causados por desgaste normal, utilização incorrecta do produto ou modificações no produto após a compra, ou defeitos causados pela utilização de acessórios que não são autorizados nem vendidos pela mimodo AG. A garantia não se aplica se as instruções de montagem e de utilização ou as instruções de manutenção não tiverem sido respeitadas.

# Návod k použití - Skluzavka Tuki s omalovánkami

## VAROVÁNÍ:

### Pouze pro domácí použití. Určeno pro použití uvnitř.

- Skluzavka Tuki s barevnou tabulí odpovídá evropské normě: EN 71-8.
- Skluzavka Tuki s barevnou tabulí se smí používat pouze pod přímým dohledem dospělých osob.
- Skluzavka Tuki s barevnou tabulí je vhodná pro děti od dvou let do hmotnosti 25 kg. Vaše dítě musí být schopno bezpečně stát a chodit bez opory.
- Skluzavku s barevnou tabulí používejte pouze jako skluzavku na nejnižším nebo prostředním stupni Tuki.
- Dbejte na to, aby skluzavka nebyla používána k houpaní nebo jiným nevhodným pohybům.
- Dbejte na to, aby se dítě při používání skluzavky nenaklápělo přes okraj, aby nedošlo k pádu.
- Skluzavka Tuki s malovací tabulí smí být používána vždy pouze jedním dítětem.

Děkujeme, že jste si zakoupili skluzavku Tuki s omalovánkami. Tuki povzbuzuje a podporuje ducha hry a objevování malých dětí - na úrovni očí dospělých.

## Varování:

### Kompletní bezpečnostní pokyny

- Vždy zůstaňte v dosahu dítěte.
- Skluzavku Tuki s malířskou deskou používejte pouze v případě, že je správně připevněna k Tuki.
- Pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny šrouby utaženy, a v případě potřeby je dotáhněte.
- Nepoužívejte skluzavku Tuki s malovací deskou, pokud jsou některé její části opotřebené, potřhané nebo zcela chybí.
- Používejte pouze náhradní díly od společnosti mimodo AG.
- Skluzavka Tuki s malířskou deskou by měla být postavena na rovném povrchu.
- Skluzavka Tuki s malovací deskou se nesmí používat venku.
- Dbejte na to, aby v okruhu nejméně dvou metrů od skluzavky s malovací deskou nebyly žádné překážky.
- Z důvodu požární bezpečnosti nesmí být skluzavka Tuki s malovací tabulí umístěna v blízkosti otevřeného ohně nebo jiného zdroje tepla, jako je například elektrické nebo plynové topení.
- Nepřepřavujte ani nezvedejte skluzavku Tuki, pokud je skluzavka Tuki s malovací deskou sestavená.
- Zajistěte, aby dítě používalo skluzavku s omalovánkou bezpečným a kontrolovaným způsobem.
- Při zjištění závad nebo poškození skluzavku s malovací deskou okamžitě vyjměte a dále ji nepoužívejte.

## Nastavení stupínku a stojné desky

Skluzavku Tuki s omalovánkami lze použít jako skluzavku pouze tehdy, pokud je stojící deska umístěna na nejnižším nebo prostředním stupni skluzavky Tuki. Stupátko a stojící deska se nesmí pohybovat. Toho dosáhnete důkladným dotažením šroubů.



tuki.ch

## Montáž a demontáž

Při montáži a demontáži skluzavky Tuki s omalovánkami deskou udržujte dítě v dostatečné vzdálenosti, aby nedošlo ke zranění. Skluzavku Tuki s omalovánkami lze připevnit jednoduchou montáží háčků na stojící desku nebo na přední tyče. Pravidelně kontrolujte upevnění skluzavky Tuki s omalovánkami, abyste zajistili její stabilitu.

## Čištění a péče

Chcete-li skluzavku Tuki s omalovánkami vyčistit, otřete ji mírně navlhčeným měkkým hadříkem a poté ji osušte, abyste odstranili zbytky vody. Používejte pouze jemné čisticí prostředky. Vyhněte se jakýmkoli chemickým čisticím prostředkům nebo přípravkům na bázi etanolu. Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky, které by mohly být pro vaše dítě toxické. Skluzavku Tuki s omalovánkami deskou nečistěte houbičkami, protože by došlo k poškrábání povrchu. Pokud je skluzavka Tuki s malovací tabulí vystavena přímému slunečnímu záření, může barva časem vyblednout.

## Záruka

Na skluzavku Tuki s omalovánkami se vztahuje dvouletá záruka. Záruka se vztahuje pouze na vady materiálu a konstrukce.

Záruka se nevztahuje na vady způsobené běžným opotřebením, nesprávným používáním výrobku nebo úpravami výrobku po zakoupení, ani na vady způsobené použitím příslušenství, které není autorizováno ani prodáváno společností mimodo AG. Záruka se nevztahuje na případy, kdy nebyl dodržen návod k montáži a použití nebo pokyny k údržbě.

